

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVI,

nr. 116

Miercuri,

16 mai

1990

4 pagini

50 bani

Liniștea alegătorului

Acum, în preajma alegerilor, când cetățeanul cu drept de vot se gîndește la deputații celor peste 80 de partide, cînd are nevoie de o vreme liniștită pentru a discerne și a hotărî, campania electorală nu-i dă voie. Pare și mai dezlănțuită ca înainte. Fiecare partid, folosind mijloace proprii, încearcă să-și înmulțească aderenții în dauna altui partid. Dreapta se declară singura care poate salva România, centrul promite o democrație autentică, centrul-stînga demonstrează viitorilor alegători că este capabil să instaureze o democrație fără comunism. În același timp, asociații declarate nepolitice și nemanipulate și care se pretind mai mult decît sobre și de o aleasă puritate națională și anticomunistă, fac o ciudată politică în Piața Universității din București, lăsîndu-se filmați

EDITORIALUL ZILEI

de străini și de autohtoni, declarîndu-se singura zonă liberă de neocomunism din România. Pretenție exagerată, într-un fel jignitoare pentru restul teritoriului României unde trăiesc peste 23 de milioane de oameni, oameni convinși că în țara noastră s-a terminat definitiv și irevocabil cu comunismul, oameni care văd și aud acest lucru în orașele și satele în care viețuiesc, în locurile unde muncesc.

Cronica electorală văzută și auzită este un fel de ciudat conglomerat, cele mai multe partide folosind un limbaj civilizat, încercînd atragerea alegătorilor pe baza unor promisiuni prevăzute în propriile lor platforme electorale, altele, însă, manipulînd invective la adresa unor lideri politici, încercînd lovitura sub centură pentru a-și face un fel de reputație din acest fel de a cîștiga alegători. Căci, sinceri să fim, cine nu vrea să aibă cît mai mulți alegători? Cu atît mai mult că prea puțini mizează pe cele peste 6 milioane de semnături cite se susține că se află între copertile Proclamației de la Timișoara. Important este faptul că mitingurile electorale au devenit mult mai civilizate. Și impresionant este modul în care candidatul P.N.T.-c.d. le cere alegătorilor să-l voteze. Impresionant pentru că, se pare, nepoții nu prea vor să-l asculte. Dar, pînă la alegeri mai sînt cinci zile și fiecare vrea să le consume cu cît mai mare eficiență. Oricum, noi credem că alegătorul este pregătit pentru ziua de 20 mai. Puțina liniște de care mai are nevoie să se reculegă, eventual, și-o face, trebuie să și-o facă singur, fără ajutorul niciunui partid. El știe și simte și va vota cu cine va crede și-n cine va crede că reprezintă garanția unei Români libere și democratice.

TRIBUNA

Alegeri și... electronică

Dincolo de confruntările aspre, dramatice uneori, de pe scena sau din ăulisele vieții politice, campania electorală mai înseamnă și altceva. Înseamnă eforturi financiare, muncă, idei, profesionalism. Cel puțin din partea celor responsabili cu derularea campaniei în secvențele sale organizatorice. Azi, iată cîteva informații inedite despre ceea ce putem numi „creierul electronic” al campaniei. Se știe că datele din toate secțiile de votare vor fi prelucrate operativ într-un centru național de calcul electronic. Pentru dotarea acestuia, s-au achiziționat din străinătate 120 de calculatoare de către firma româno-americană R.C.D. Trei dintre acestea vor funcționa și la Sibiu, la biroul electoral de circumscripție (în clădirea Primăriei județului). Programul de prelucrare a datelor este întocmit de Institutul de tehnică de calcul din București și îngăduie obținerea rezultatelor definitive ale alegerilor, la scară națională, în maximum 48 de ore de la închiderea urnelor de vot. E mult, e puțin?

Pentru a vă face o idee, să mai spunem că firma INFAS din R.F.G., care va efectua un sondaj în ziua de 20 mai, luînd date de la 300 de secții de votare din România, va anunța rezultatele definitive tot duminică, la ora 23,01, deci la un minut după ora limită a votării. Și dacă mai adăugăm că aceeași firmă, cu același program, a dat prin verdictul său o eroare de numai 0,5 la sută față de rezultatele finale la alegerile din martie trecut din R.D.G., comentariile devin de prisos. Să acceptăm, deci, în ce ne privește, indemnul acela cu... grăbește-te încet!

Să ne mai dorim ca, în definitiv, acesta să fie singurul necaz...

Emil DAVID



„Luați semințe, ceai de mușetel, țigări domnești, săpun de toaletă. Cumpărați floricele gingașe pentru neveste (sic!)...” Știm noi cine face astfel de „comerț stradal” în Piața Unirii și ne spurcă urbea!

INFORMATII

Intrunire ecologistă

Joi, 17 mai, la ora 18, Mișcarea Ecologistă din România — filiala Sibiu organizează o întrunire cu alegătorii, pe tema: „Ecologie urbană în municipiul Sibiu”. Vor fi prezenți arh. Ion Ene și arh. Dorin Boilă; sala Direcției Agricole (în spatele Centrului de Calcul).

Curs de inițiere în arte marțiale

Complexul sportiv și de agrement pentru tineret din Sibiu organizează pentru amatori, cursuri de inițiere în arte marțiale — stilul KYOKUSHIN KARATE-DO. Înscrierile se pot face zilnic, între orele 10—18 și 17—18, la Patinoarul artificial din Sibiu. Cursurile vor fi susținute de profesorul Ioan Berghia, instructor atestat de Federația română de arte marțiale.

Disco — club „Thalia”

Sîmbătă, 19 mai a.c., ora 17, la sediul Casei de Cultură a Municipiului din Sibiu își va începe activitatea Disco — club „Thalia”, o discotecă ce își propune să promoveze într-o variantă nouă, doar muzică necomercială. La prima reuniune de sîmbătă vor fi prezentate: 1. Mari grupuri rock — Deep Purple; 2. Ritmuri exotice — Bob Marley & The Wailers;

3. Un disc pe săptămînă Kool & The Gang — L.P. „Victory”.

Duminică, 20 mai, ora 17, în cadrul celei de a doua reuniuni a aceluiași club vor fi prezentate: 1. New — wave hard — Meat Leaf; 2. Mari cîntăreți soul — Aretha Franklin; 3. Discul săptămînii.

Intenția declarată a organizatorului acestui Disco-club, este de a-i permanentiza activitatea în cadrul vieții culturale a Sibiului, prin aderenți legitimați, care să-și dobîndească statutul de membri ai clubului.

Concert extraordinar de jazz

Casa de cultură a Republicii Federative Cehe și Slovace în colaborare cu Casa de Cultură a Sindicatelor din Sibiu, organizează marți, 22 mai a.c., ora 19, un concert extraordinar de dixieland, cu participarea formației „Old Timers” din țara prietenă amintită.

Biletele s-au pus în vânzare, începînd de astăzi, 16 mai a.c., la Casa de Cultură a Sindicatelor din Sibiu.

Pierdere

La redacție a fost adusă, fiind găsită, cartea de muncă a numitului Ancuța Marian, eliberată de Stația C.F.R. Sibiu. Păgubășul este invitat să o recupereze. Dacă mai are nevoie de ea.

Festivitate

Luni, 14 mai, la sediul U.S.S.M. Sibiu a avut loc o festivitate cu ocazia inaugurării Compartimentului de Hemodializă Cronică din Spitalul Județean Sibiu. La festivitate au participat dr. Radu Dop, ministru adjunct al sănătății, fiu al acestui oraș, prof. dr. Volkmar Heinze de la Clinica nefrologică din Offenburg, un mare specialist în domeniul hemodializei, prieten statornic și devotat al României, care a contribuit la introducerea acestei metode de tratament la noi în țară, d-l Reinhard Brakhage din partea Asociației Diakonosches Werk din Stuttgart, care a donat aparatura, d-nii Mircea Tomuș și Cornel Bucur din partea C.J.P. U.N., d-l Cristoph Klein episcopul Bisericii Evanghelice C.A. din România, reprezentanți ai conducerii Direcției Sanitare și ai Spitalului Județean, somități ale științei medicale din țară, alți invitați.

În cadrul festivității a fost evocat îndeosebi sprijinul umanitar acordat de biserica evanghelică — și prin ea de poporul german — poporului român, pentru sporirea zestre materiale și umane pusă la dispoziția omului bolnav.

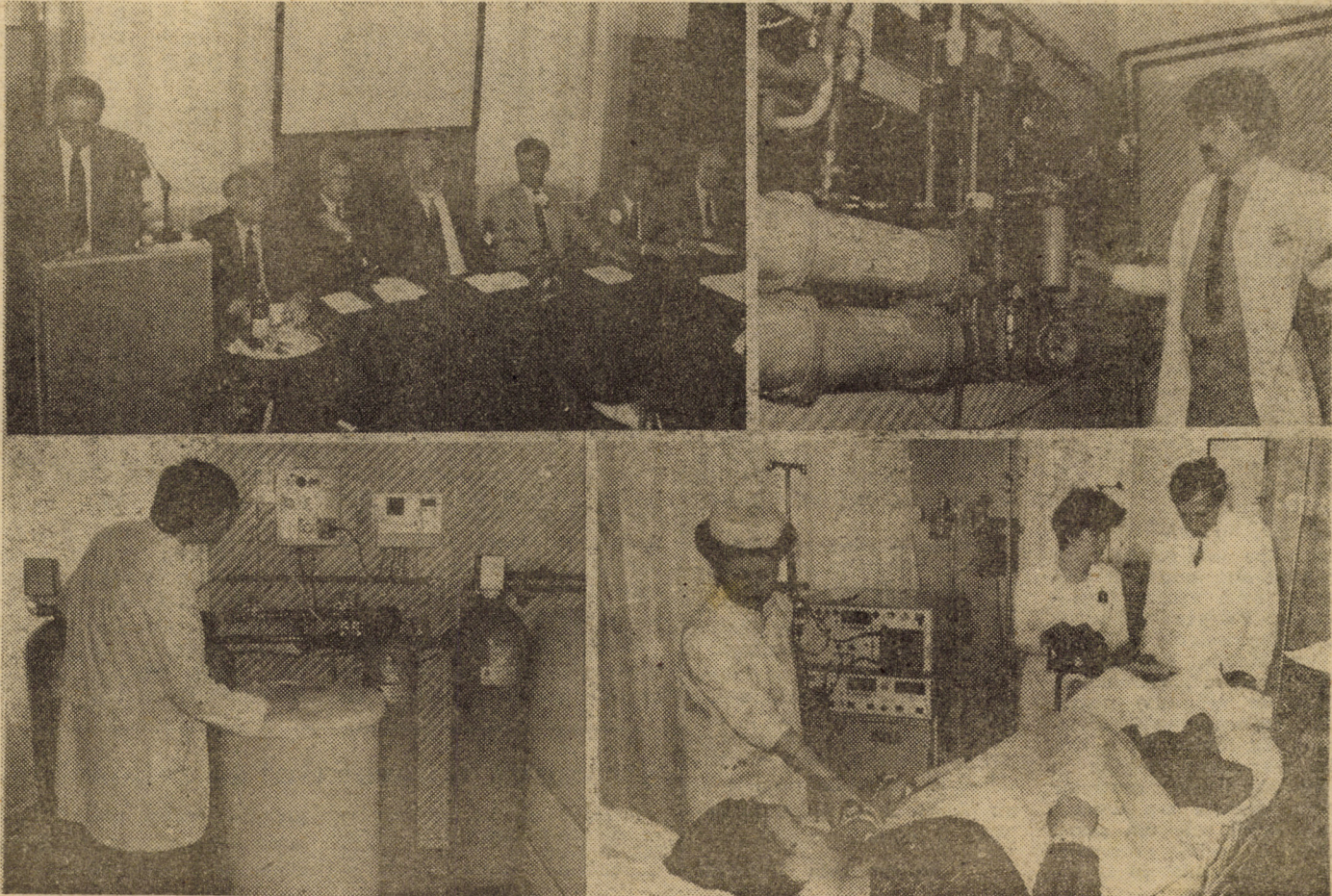
Și acum cîteva date tehnice despre noul centru: este compus dintr-un salon de dializă cu 5 paturi, dotat cu aparate tip Belco, și un altul dotat cu un singur aparat pentru rezolvarea urgențelor. Mai există o încăpere destinată stației de dedurizare-deionizare a apei necesare alimentării aparatelor de dializă, un vestiar,

cabinetul medical etc., toate realizate și dichisite la cel mai înalt nivel.

Mai trebuie spus că problema înființării acestui centru s-a pus în urmă cu 3 ani, iar

aparatura trimisă din Germania a sosit la Sibiu sub ploaia de gloanțe, în timpul eveni-

mentelor din decembrie. Alte amănunte, cu alt prilej. (Ion Sorescu)



IOAN N. FLOCA

Arhidiacon, profesor universitar; doctor în Teologie și doctor în Drept; titularul Catedrei de drept canonic ortodox, legislație și administrație la Institutul Teologic Universitar Sibiu; expert canonic-juridic al Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române.

CE M-A DETERMINAT SĂ CANDIDEZ CA SENATOR INDEPENDENT ȘI DE CE LA SIBIU?

În calitate de slujitor al altarului și de profesor universitar de teologie, știu că Biserica trebuie să fie în afara oricărei activități politice militante. De aceea, nu fac parte din nici o formație politică și, datorită aceluiași conștient, în viitorul Senat contribuția mea va exprima, mai ales, aportul pe care un cleric și dascăl ortodox, ca reprezentant al celor ce l-au ales, îl poate aduce la elaborarea actelor normative ale Statului de Drept pe care îl construim.

Candidez pentru Circumscripția județului Sibiu întrucât: aici mi-am desfășurat întreaga activitate — clericală, administrativă și profesorală; cunosc realitățile, confesionale, etnice, culturale, sociale și economice ale județului nostru; voi reprezenta cu fidelitate, competență și hotărâre doleanțele și drepturile concetățenilor mei.

DACĂ VOI FI ALES, activitatea mea se va desfășura ținând seama de faptul că temeiul vieții mele a fost și este morala creștină. Prin aplicarea normelor ei se fundamentează și se dezvoltă moralitatea, se așază, în același timp, bazele etice ale dreptului.

Nu trebuie uitat niciodată că morala creștină ortodoxă izvorăște din iubirea față de Dumnezeu și față de aproape, ceea ce asigură, fără îndoială, dreptatea și dreptul, demnitatea și libertatea civilă, puritatea conștiinței individului și cea a grupului social, toleranța și buna înțelegere.

Toate acestea se regăsesc în dragostea creștină și se exprimă nemijlocit în legile Statului pe care cu toții îl edificăm. În Parlament mă voi strădui să aduc, spre lămurire și dreaptă înțelegere, spiritul credinței ortodoxe și voința celor ce m-au ales.

Oricare din domeniile principale ale vieții sociale și de stat — fie că este vorba despre Biserica și culte, învățământ și cultură, proprietate și formele acesteia, fie că vizează națiunea română și problematica relațiilor interetnice, activitatea electorală ori administrația de stat, sănătatea și asigurările sociale, relațiile internaționale precum și cele interconfesionale — toate implică morală, moralitatea și dreptul.

În această arie de preocupări și interese, regulile vieții creștine ortodoxe, ca și tradițiile spirituale și culturale ale Bisericii noastre strămoșești, sunt chemate să aducă stabilitate, încredere, adevăr, echitate, echilibru și împăcare.

Senatul ce va fi ales trebuie să fie, așa cum ne învață trecutul democratic al țării noastre, un corp ponderator chemat ca, prin reprezentanții diferitelor interese profesionale, culturale, etnice și confesionale, să tempereze avântul Camerei deputaților și să-l așeze pe făgașul experienței și înțelepciunii. Pentru obținerea unei asemenea înfăptuiri cuvântul și fapta spiritualității ortodoxe sunt de neînlocuit.

Senatul ce va fi ales trebuie să fie, așa cum ne învață trecutul democratic al țării noastre, un corp ponderator chemat ca, prin reprezentanții diferitelor interese profesionale, culturale, etnice și confesionale, să tempereze avântul Camerei deputaților și să-l așeze pe făgașul experienței și înțelepciunii. Pentru obținerea unei asemenea înfăptuiri cuvântul și fapta spiritualității ortodoxe sunt de neînlocuit.

Mediașul își revendică independența

Miercuri, 9.05.1990 municipalitatea orașului Mediaș a înaintat guvernului României dosarul definitiv de Prof. dr. Ioan Raica, conținând toate datele și argumentele necesare înființării unui nou județ pe Tîrnave, cu capitala la Mediaș.

Dorința populației din zonă a fost ridicată la rang de propunere de d-l Șimon Martin încă din primele zile după revoluție, în ședința C.F.S.N.-ului din localitate, și acceptată în unanimitate.

„Orașul se poate dezvolta extraordinar dacă noi vom fi investitori, realizatorii și repartitori săi”, a declarat viceprimarul municipiului, d-l Șimon Martin.

Mediașul, un oraș cu peste 15 obiective industriale mari aparținând atât industriei grele cât și celei ușoare (Automecanica, Fabrica de șuruburi, Întreprinderea Mecanică Gaz Metan, Fabrica de textile „Tîrnava”, Vitrometan, Fabrica de geamuri) poate rivaliza cu orașe mari ca Alba Iulia, Tg. Mureș, Sibiu. Dacă nu s-a dezvoltat până în prezent la nivelul centrelor amintite aceasta s-a datorat marginalizării sale din punct de vedere social, economic, cultural și spiritual în favoarea

rea capitalei de județ. Astfel, din totalul producției marfă pe anul 1989 Mediașul nu a putut realiza decât 30 miliarde lei, din care spre exemplu 59% în domeniul construcțiilor, 37% în transportul în comun, 32% în sectorul îmbunătățirii alimentației cu apă potabilă etc.

Motivele sînt evidente: nerespectarea termenelor furnizării materiilor prime sau neonorarea planului de livrări (I.A.C.M., I.J.T.L.) precum și dependența de centralele existente în Sibiu, de aici derivînd imposibilitatea forurilor de conducere de a controla direct realizarea planurilor și de a lua hotărâri proprii în vederea unei mai bune gospodăriri.

Orașele Dumbrăveni, Agnita și Blaj intenționează ca, împreună cu Mediaș, să traseze contururile noului județ și să se dezvolte de sine-stătătoare pentru a ieși din anonimat.

Deși multe partide au între, prins demersuri pentru a în-globa ideea de formare a viitorului județ în platformele lor, primăria orașului o consideră o activitate proprie și nu obiect de propagandă politică a vreunui partid.

Manon-Aida SANDER

Prof. CONSTANTIN MODI

— De ce independent, d-le profesor?
— Toată viața m-am considerat independent sub aspect politic.
— De fapt, charta fundamentală a țării ocupă primul loc al Platformei-program. Detaliați, vă rog!

— Pledez pentru o Constituție republicană care să garanteze drepturile și libertățile individuale, așa cum sînt stipulate în Declarația universală a drepturilor omului adoptată de O.N.U. Concret: descentralizare administrativă, limitarea puterilor statului în raport cu cetățeanul, separarea puterilor în stat, pluripartitism politic, garantarea drepturilor de proprietate individuală, garantarea activității sindicatelor, politica externă cu principiul director de bună vecinătate și colaborare constructivă în rezolvarea marilor probleme ale lumii contemporane.

— Personalul muncitor reprezintă o categorie importantă în structura socio-economică a județului nostru. Aveți un punct de vedere — să spunem programatic — în legătură cu acest aspect?

— Izvorul bunăstării fiecăruia este munca. Să fim bine înțeleși, mă refer la munca responsabilă și remunerată corespunzător, totul corelat cu cerințele actuale ale standardelor de calitate și competitivitate. Salariații din întreprinderi pot deveni proprietari, de preferință la unitățile în care își desfășoară activitatea.

— Referiți-vă pe scurt, și la agricultură.
— În județ se practică o agricultură diversă, ca productivitate și proprietate. Trebuie accentuat efortul de păstrare și mărire a fertilității solului. Forța de muncă este îmbătrînită și feminizată. Dreptul de proprietate asupra pămîntului trebuie garantat, astfel ca țărănul să-și cultive eficient pămîntul și inițiativa.

Se impune o nouă calificare a forței de muncă și asigurarea condițiilor pentru o viață civilizată pentru cei care muncesc în domeniul agrar.

— Și acum un subiect controversat: armata.

— Nu concep noua existență a României fără o armată modernă, liberă și racordată la interesele naționale. Fiecare cetățean, fără deosebire de naționalitate sau religie, să facă parte din puterea armată (compusă din cadre permanente, rezerviști și militari în termen). Statul sau persoanele fizice să nu poată angaja în serviciul lor nici-o armată străină.

Avem în județ școli militare care pregătesc cadre de nădejde. Mă pronunț pentru o reorganizare a învățămîntului militar, astfel ca școlile de ofițeri să fie echivalente cu facultățile de profil.

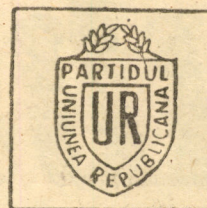
— Care considerați a fi cea mai importantă obligație ce o aveți față de alegători?

— Sînt născut și crescut în acest județ, am respect profund față de omul care muncеște și de aceea voi milita pentru constituirea cadrului legal care să le asigure fericirea și împlinirea aspirațiilor de demnitate. Să avem o viață civilizată în care dreptatea, munca și bunul-simț să primeze.

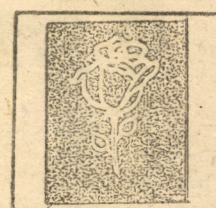
Discuție consemnată de Nicolae ACHIM

Vă prezentăm
semnele electorale
ale partidelor
cuprinse pe

buletinele de vot



Partidul Uniunea Republicană



Frontul Salvării Naționale



Partidul Reconstrucției Naționale din România



Partidul Național Țărănesc-Creștin și Democrat



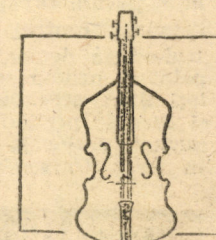
Partidul Social Democrat Român



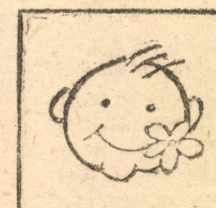
Partidul Socialist Democrat Român



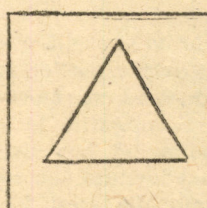
Partidul de Uniune Națională a Românilor din Transilvania



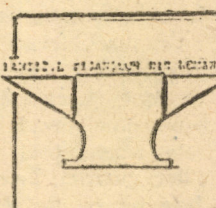
Partidul Unit Democrat al Romilor, Rudarilor și Lăutarilor din România



Partidul Liber Schimbist



Uniunea Democrat-Creștină



Partidul Țiganilor din România

Din nou despre Miss Sibiu

Recentul concurs care a avut loc pentru a o alege pe Miss Sibiu continuă să stea în centrul atenției noastre, reliefînd încă o dată frumusețea sibiencelor.

Tema respectivă se bucură de atenția cuvenită și în ziarul „Moftul”, care va apărea vineri, 18 mai a.c., în care veți găsi un admirabil foto-reportaj de la concurs.

În același număr al ziarului amintit sînt abordate și alte probleme la ordinea zilei, ca de pildă în articolul „Fatalității și explozia electorală”, în pamfletul „Scrisoare lui Ne-nia Iancu Caragiale”, „Coloana diverselor” etc.

CUI NU-I PLACE VERDELE FRUNZELOR?

Domnilor, a venit primăvara, au înverzit iarba, pădurea, pomii. Numai pomii cei ciopîrțiți fără milă de pe străzi și din centru — Piața 6 Martie, Piața Revoluției — se uită unul la altul și se întreabă: cui nu-i place verdețea?... Au înflorit toți pomii și vor înflori în continuare alți pomii, numai cei cu crengile retezate nu vor înflori anul acesta. Cui nu-i plac florile de tei, mirosul și gustul lor în ceață? Cui nu-i place salcîmul cu florile albe de pe care albinele nu culesc culesul nectarului înmiresmat, dar pe care anul acesta n-o să-l aibă? Merg pe străzi și mă uit la ceea ce zicem că-s... pomii, merg și mă întreb ce rău produc pomii de îi schilodesc, cînd știu cu toții că un pom cu cît e mai mare cu atît emană mai mult oxigen? O întrebare la care aștept răspuns. Vă rog faceți o comisie să se deplaseze pe străzi și în piețe. Un străin a întrebat: „Aici a fost revoluție, da, dar cu pomii ce a fost, de ce sînt așa? Tot de la revoluție?”

Știu că sîntem în campanie electorală, dar vă rog faceți-vă timp și pentru... pomii și verdețea, pentru plămîniul orașului!

Cu stimă,

Vasile MACOVEI,
str. Gh. Lazăr, nr. 9, Sibiu

O viață jertfită Revoluției



Victor Motica, născut la 27 aprilie 1953, a trecut în ne-ființă la 23 decembrie 1989.

A fost un tânăr căsătorit, cu doi copii, asemenea multor altor tineri care au participat la Revoluție.

Firul vieții sale a fost tăiat brusc și tragic. A trecut în veșnicie alături de colegii săi

Strandul tineretului se redeschide

Începînd de joi, 16 mai se redeschide pentru public, Strandul tineretului, din cadrul Complexului sportiv și de agrement pentru tineret (Sub arini) Strandul va fi deschis zilnic între orele 10—18.

10,00
10,10
ria, 11,1
(reluare
vesele
ultima
Muzică
13,00 D
te, 13,2
13,40 S
toral.
popular
tați în
16,15 C
cheia c
lea răz
16,30
16,55 L
17,25 R
Cum în
cere? (C
ca publi
cul ecran
dioul ei
Desene
Actualit
dezbat
ge a inv
In mem
Preda
pămînt
lecine
mecul d
gheziei
viziunea
revolu
23,20 S
ral, 23,
24,00 T

SIBIU
„Mr. M
le 9: 1
19.

Arta:
seriile
9; 11,3
ora 17
tru abo
Tiner
port se
9: 13;
„Căpita
rii”, or
Indep
„Cel c
tă”, ore
19.

MED
gresul:
420”,
rele 10
Cent

și o s
rele 9:
17: 19.
L 1
„Cei c
viață”,
17 și 1

CISN
tul un
uă ser
17: 19,
AGN

AGN
tă susp
10; 16;
DUM
„Nu e
bații”,
20.

COP
„Flori
rele 10
APO

„Noiem
bal”, c
AVR
orele 1
TAL

ne, au
rele 10

me

(meteo
Iuli
Mîin
fi cald
riabil.
amiaz
verse
tite și
electri
sufra
turile
cuprin
10 gr
maxim
27 gr
zăpada
măsoe

◆ PUBLICITATE ELECTORALĂ ◆ PUBLICITATE ELECTORALĂ ◆ PUBLICITATE ELECTORALĂ ◆ PUBLICITATE ELECTORALĂ ◆

VOTIND



F.D.G.R.

FORUMUL DEMOCRAT AL GERMANILOR DIN ROMANIA

HALEGETI

DESCHIDERE SPRE EUROPA
PROGRES AL TEHNICII
PROSPERITATE ECONOMICA

Candidatul F.D.G.R. pentru Senat

Dr. HERMANN FABINI

S-a născut în 8 octombrie 1938 la Braşov. A urmat şcoala la Sighişoara, Buşteni, Braşov şi Mediaş. Din 1955 până în 1962 studiază arhitectura la Institutul „Ion Mincu” din Bucureşti, absolvindu-l cu o lucrare de diplomă despre „Sistematizarea oraşului Mediaş”, publicată în Colecţia de proiecte a Institutului de arhitectură.

Din 1962 şi până în 1968, d-l Hermann Fabini este arhitect şi arhitect şef al oraşului Mediaş, 1968-1971 şef serviciu tehnic la Episcopia evanghelică Sibiu, din 1971 şi până la desfiinţarea abuzivă a Direcţiei Monumentelor Istorice în 1977 activează în cadrul D.M.I., apoi (până în 1987) lucrează ca şef atelier Proiectare la I.J. G.C.L. Sibiu, trecând în cele din urmă în funcţia de consilier cultural al Episcopiei evanghelice. Actualmente este secretar executiv al Forumului Democrat al Germanilor din România.

D-l Fabini este căsătorit şi are trei copii.

Încă din primii ani de activitate profesională, d-l Fabini se consacră restaurării monumentelor istorice, fiind astăzi



o autoritate unanim recunoscută pe acest ţărîm. După proiectele sale au fost restaurate Primăria Veche şi Palatul Brukenhal din Sibiu, bi-

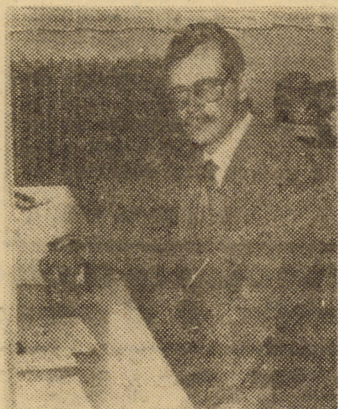
serica Sf. Margareta din Mediaş, bisericile-cetăţi din Bier-tan, Valea Viilor, Cincu, Rod-bav, Vurpăr, Hosman etc. Tot-odată a colaborat la restau-rarea Bisericii Negre din Braş-ov, a Castelului Peleş din Sinaia ş.a.

Publicaţiile în domeniu au fost de natură să-i sporească aprecierea de care se bucură în ţară şi peste hotare. Teza sa de doctorat despre „Sibiul gotic” îi apare în 1983, iar în versiune germană în România şi R.F.G. în 1989. În R.D.G. (1985) şi R.F.G. publică un vo-lum despre bisericile-cetăţi din Transilvania. O sumedenie de articole de specialitate sînt înserate în reviste din România, Austria, R.D.G. şi R.F.G.

D-l arhitect dr. Hermann Fabini este membru al C.E. U.N. din partea Forumului De-mocrat al Germanilor din România.

Candidaţii F.D.G.R. pentru Adunarea Deputaţilor

Prof. INGMAR BRANDSCH



Născut la 28 noiembrie 1936 la Sebeş-Alba, unde părinţii săi activau ca învăţători. Ur-mează şcoala primară în oraşul său natal, mutindu-se apoi la Braşov, unde în acea vreme — anii '50 — înfiinţa singurul li-ceu cu limbă de predare ger-mană din Transilvania, iar mai tîrziu la Sighişoara. Stu-diază istoria la Universitatea din Cluj, fiind repartizat în 1958 la Liceul „Axente Sever” din Mediaş, unde activează şi în prezent. După Revoluţia din decembrie 1989 a fost ales şi director adjunct al acestei pre-stigioase instituţii de învăţă-mînt.

Este căsătorit şi are doi copii.

În toată activitatea sa de cadru didactic, d-l Brandsch s-a străduit să transmită elevilor săi o imagine cât se poate de nedeformată ideologic a istoriei românilor şi a naţionalităţii germane din România. Este preocupat de menţinerea unui liceu cu limbă de predare germană în Mediaş care, ur-mînd o veche tradiţie să-sească, va fi deschis şi elevi-lor români şi de altă naţio-nalitate.

D-l Ingmar Brandsch este preşedinte al organizaţiei lo-cale Mediaş a F.D.G.R.

Prof. dr. HANS KLEIN



D-l Hans Klein, fiul de cu-rînd decedatului episcop al Bi-sericii Evanghelice C.A. din România, dr. Albert Klein, s-a născut în 10 noiembrie 1940

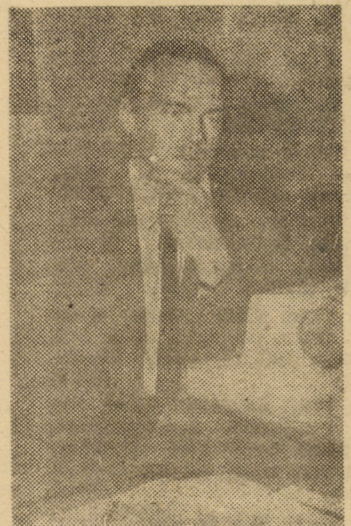
la Sibiu. După terminarea stu-diilor primare, gimnaziale şi liceale la Dobîrca şi Sebeş-Alba începe să înveţe timplă-ria, înscriindu-se apoi ca stu-dent la Institutul teologic pro-tes-tant din Sibiu, pe care îl absolvă în 1962 cu media 10. Urmează mai mulţi ani de ac-tivitate preotească la Lugoj şi Criş (lingă Sighişoara). În 1972, d-l Klein obţine titlul de doc-tor în teologie, trecînd curînd după aceea ca profesor la Institutul teologic, unde se de-dică atît activităţii didactice, cît şi celei ştiinţifice, publi-cînd circa 20 de articole de specialitate în ţară şi peste hotare. Timp de un an (1985/86) a predat cursuri universi-tare şi la München.

Este căsătorit, are patru co-pii şi doi nepoţi.

D-l dr. Hans Klein este u-nul din iniţiatorii creării Fo-rumului Democrat al Germani-lor din România, la a cărui şedinţă de constituire însă nu a putut participa, fiind grav-rănit în cursul evenimentelor din decembrie 1989 de la Sibiu.

În 23 aprilie a.c., d-l Klein a fost ales preşedinte al organi-zaţiei locale Sibiu al F.D.G.R., al cărei reprezentant în C.J. P.U.N. este.

FRIEDRICH GUNESCH



Născut în 31 mai 1960 la Stejărişu, jud. Sibiu. Urmează şcoala primară în comuna na-tală, gimnaziul la Agnita şi liceul la Codlea şi Braşov. Studiază ştiinţele juridice la Universitatea din Cluj. După absolvirea acesteia lucrează ca juriconsult, mai întîi la Com-binatul Chimic din Oraşul Victo-ria, iar apoi, din 1987, la Consistoriul superior al Bise-ricii evanghelice C.A. din Ro-mânia.

Este căsătorit şi are doi co-pii.

D-l Gunesch este membru fondator al organizaţiei locale Sibiu a F.D.G.R., organism ce reprezintă şi promovează inte-resele minorităţii germane din ţara noastră.

F.D.G.R. — O PUNTE SPRE EUROPA

Program

F.D.G.R. este o organizaţie cu caracter social, cultural şi politic a comunităţii germane din România şi promovează interesele specifice ale acestei minorităţi în a-cord cu interesele generale ale ţării.

F.D.G.R. se bazează pe RESPECTUL IN-DEPENDENŢEI ŞI SUVERANITĂŢII STA-TULUI ROMÂN.

F.D.G.R. este INDEPENDENT FAŢĂ DE ORICE PARTID sau organizaţie politică, declarînd că ÎN PARLAMENT SE VA RA-LIA, de la caz la caz, acelor forţe care corespund intereselor sale.

Pe lîngă interesele specific naţionale (bi-serică, şcoală, viaţă culturală în limba ger-mană), F.D.G.R. militează pentru interesele generale ale României şi ale întregii ei populaţii, conform principiilor de mai jos.

Democratizare — stabilizare

Germanii din România au constituit totdeauna un factor stabilizator în regiunile în care au locuit, contribuind la aplanarea tensiunilor naţionale. În acest cadru F.D.G.R. înţelege să continue tradiţia, militînd pentru ÎNTE-LEGERE şi TOLERANŢĂ ÎNTRE TOATE NAŢIONALITĂŢILE ŞI RELIGIILE, activînd pentru ÎNSCRIEREA ACESTOR PRIN-CIPII ÎN CONSTITUŢIE.

F.D.G.R. se pronunţă ÎMPOTRIVA ORI-CAREI FORME DE TOTALITARISM şi sprijină instaurarea în România a unui SISTEM DEMOCRAT, PLURIPARTID, cu respectarea dreptului la specific naţional pentru fiecare minoritate.

F.D.G.R. acţionează pentru transformarea României într-un stat de drept şi LUP-TA ÎMPOTRIVA CORUPŢIEI ca fe-no-men ce afectează largi sectoare ale socie-tăţii. Apărarea drepturilor cetăţenesti tre-buie pe deplin asigurată. F.D.G.R. acţionea-ză pentru o SOCIETATE A TRANSPAREN-ŢEI în care să se ofere posibilitate cetă-ţeanului de a controla, dacă doreşte nemij-locit, toate domeniile publice, cu excepţia celor privind apărarea naţională.

Datorită legăturilor familiale, culturale şi istorice, comunitatea germană şi F.D.G.R. constituie o puternică punte de legătură între România şi ţările de limbă germană, contribuind la INTEGRAREA ROMÂNIEI ÎN CASA COMUNĂ EUROPEANĂ.

ECONOMIA —

cu paşi repezi spre Europa

F.D.G.R. sprijină INTRODUCEREA TEH-NOLOGIILOR MODERNE şi formarea de specialişti de înaltă calificare. În acest sens, mijloacele de contacte cu organizaţii şi întreprinderi din ţări de limbă germană. F.D.G.R. susţine iniţiativa creării de întreprinderi mixte sau exclusiv cu capital străin, dar numai în aşa fel încît INTERE-SELE CETĂŢENILOR ROMÂNI, INDEFE-RENT DE NAŢIONALITATE, SĂ FIE A-VANTAJATE.

F.D.G.R. se exprimă pentru PRIVATI-ZAREA TREPTATĂ a economiei naţionale, considerînd că este necesară o analiză DE LA CAZ LA CAZ pentru fiecare întreprin-dere. Consideră că într-o primă etapă STA-TUL TREBUIE SĂ SPRIJINE ÎNTREPRIN-DERILE MICI ŞI MIJLOCII, valorificînd în acest sens tradiţiile meşteşugăreşti şi

spiritul de disciplină şi organizare specific populaţiei germane.

F.D.G.R. încurajează trecerea treptată spre o AGRICULTURĂ PARTICU-LARĂ ÎN FUNCŢIE DE DORIN-ŢA LIBER EXPRIMATĂ a ţărâni-lor din fiecare localitate şi SPRIJINA FORME DE COOPERARE ALE MICILOR PRODUCĂTORI în spiritul tradiţiei ţărâ-nilor saşi şi şvabi şi pe baza experienţei acumulate de producătorii agricoli din vestul Europei. Organizaţia noastră mijloceşte CONTACTE ÎNTRE ȚĂRANI DIN ROMANIA ŞI PARTENERI DIN STRĂINĂTATE.

Asistenţă socială pentru toţi

F.D.G.R. acţionează pentru un sistem avansat de asigurări sociale prin CON-STRUIREA DE SPITALE CU DOTARE MODERNĂ. O ATENŢIE DEOSEBITĂ VA FI ACORDATĂ BĂTRÎNILOR pentru care va iniţia un larg program de construcţii de locuinţe-cămin sau cămine precum şi un sistem de asigurare a hranei, prestări-lor de servicii şi asistenţă medicală la do-miciliu. Se va propune forurilor legiuitoare de toate nivelurile o reformă a asistenţei sociale şi o reconsiderare a rolului vîrstei a treia în societate.

F.D.G.R. promovează instituirea unui sis-tem de pensii în care la muncă, calificare şi vechime egale să se acorde pensii egale. În acest sens, organizaţia noastră acţionează pentru CREŞTEREA PENSILOR CELOR IEŞIŢI DIN SERVICIU CU MULŢI ANI ÎN URMA la nivelul celor recent pensionaţi.

ŞCOLI GERMANE —

nu numai pentru germani

F.D.G.R. militează pentru modernizarea sistemului de învăţămînt din întreaga ţară şi promovează continuarea tradiţiei şcolilor germane, care vor rămîne deschise elevilor de toate naţionalităţile. Va sprijini de ase-menea cunoaşterea limbii şi culturii ger-mane în întreaga ţară. Prin sprijinirea in-stituţiilor religioase şi culturale ale mino-rităţii germane din România (biserică, şcoa-lă, teatru, presă etc.) F.D.G.R. contribuie la DIVERSIFICAREA PEISAJULUI CUL-TURAL AUTOHTON, facilitînd în acelaşi timp infuzia valorilor europene.

Grija pentru natură — cheia pentru viitor

F.D.G.R. este conştient de gravele peri-cole care ameninţă planeta ca urmare a deteriorării mediului ambiant şi consideră necesară întreprinderea unor eforturi sus-ţinute în vederea opririi actualelor tendin-ţe. F.D.G.R. sprijină organizaţiile ecologice fără caracter politic şi INTRODUCEREA ÎN ŞCOLI A ÎNVĂŢĂMÎNTULUI ECOLO-GIC. EMISIILE POLUANTE ÎN ATMOS-FERĂ VOR TREBUI DIMINUATE la nivel european. Se impune controlarea strictă a producţiei şi folosirii substanţelor nocive. ESTE NECESARĂ ÎMPIEDICAREA DE-VERSĂRIILOR POLUANTE ÎN APELE SUBTERANE ŞI DE SUPRAFATĂ.

Considerăm necesară LIMITAREA TÂIE-RILOR DE ARBORI pînă la limita posibi-lităţilor de regenerare naturală şi propu-nem intensificarea colectării de materiale recuperabile (hîrtie, sticlă, metale).

♦ PUBLICITATE ELECTORALĂ ♦ PUBLICITATE ELECTORALĂ ♦ PUBLICITATE ELECTORALĂ ♦ PUBLICITATE ELECTORALĂ ♦

**„UN OM CURAT,
O ȚARĂ CURATĂ,
O LUME CURATĂ!”**

DIN REALIZĂRILE FILIALEI SIBIU A M.E.R.

- ÎNFIINȚAREA SECȚIEI DE ECOLOGIE, DE 5 ANI, LA UNIVERSITATEA SIBIANĂ
- LEGĂTURI CU ECOLOGIȘII FRANCEZI, VEST-GERMANI ȘI SUEDEZI
- BAZELE UNEI REȚELE ECO-SANOGENETICE ÎN MUNȚII LOTRULUI
- O ECHIPĂ DE CONTROL ECOLOGIC ÎN ZONA TURISTICĂ MONTANĂ

MIȘCAREA ECOLOGISTĂ DIN ROMÂNIA

DE CE SÎNTEM ECOLOGIȘTI?

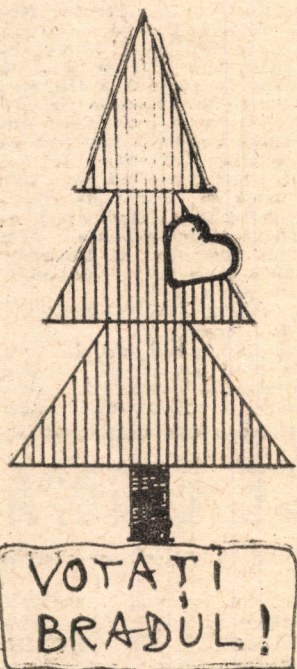
Pentru că nici un sistem economic nu a reușit o bună împăcare cu sistemul natural în care s-a așezat! Pentru că niciodată omul nu s-a aflat, ca azi, încolțit de problemele vieții, față cu semenii săi, cu sursele de materii prime, hrană, aer și apă!

Și ne-am trezit încolțiți chiar de armele născocite în cursul vremii: industria mașinilor, care trebuia numai să ne ușureze viața, cursa înarmărilor, care consumă fără să producă, și, peste toate, ideea noastră veche de „cucerire a naturii”, de luptă cu forțele ei... Cu cine să ne luptăm, cu Atotputernicul, cu Legile firii?

Tot mai mulți oameni devin astăzi, cu sufletul sau cu fapta, ecologiști, sub presiunea evenimentelor de pe tot cuprinsul globului pămîntesc. Ecologiști sînt cercetătorii pe țărîm științifici iar ecologiști sînt toți cei care se dedică luptei pentru revenirea la o relație cu Natura ca de la Mamă la fiii ei. Ne dăm seama că progresul uneltelor și așezărilor noastre, legat de stricarea echilibrului cu mediul natural, duce la schimbarea ideilor despre o industrie neagresivă, o agricultură curată, transporturi ușoare și relații umane care se întorc la sursele creștine ale moralei.

Mișcarea ecologistă leagă toate domeniile societății de astăzi sub cununa echilibrului. Nu ne dorim decât ca, în orice structură politică liberă, soluțiile alese să respecte legile firești ale ciclului resurse-energie-deșeuri, legile concurenței și ritmului natural, legea creației și a valorii supreme — viața!

arh. Dorin BOILA



CANDIDAȚII NOȘTRI

SENATORI:

- ANATOLIE AGRATINA — inginer — Mediaș
- ION ENE — arhitect — C.P. Sibiu
- ILIE BAN — economist — G.T.C.E. Sibiu

CAMERA DEPUTAȚILOR:

- PETER WEBER — biolog — Muzeul Municipal Mediaș
- ION DOBROIU — biolog — Fabrica de Lapte Mediaș
- ALEXANDRU BALINT — medic — I.M.M.N. Copșa Mică
- DORIN BOILA — arhitect — C.P. Sibiu
- ION CODARCEA — medic — Spital Cîsnădie
- VASILE COTĂRLEA — silvicultor — Sibiu
- DANIEL GURĂU — fotograf — Sibiu
- CLAUDIU FULEA — student — Sibiu

■ SĂNĂTATE
■ ECHILIBRU
■ PROSPERITATE

PE BULETINELE DE VOT NE GĂSIȚI LA NUMERELE:

- 5 pentru camera deputaților
- 18 pentru senatori

Mica publicitate

VINZARI-CUMPARARI

- Vind apartament două camere, Cîsnădie, str. Piața Nouă, bloc 1. Adresați Sibiu, telefon 3 87 63. (8243)
- Cumpăr ambianță Trabant 601 sau motor nou. Vind 3 calorifere aluminiu import — Ungaria, telefon 5 92 39 Cristian. (8254)
- Vind mobilă combinată „Narcisa”, stare bună, telefon 1 34 68, după ora 17, Sibiu. (8300)
- Vind apartament bloc cămin, 3 camere, parchet, Cîsnădie, bloc 15, ap. 37, str. Stejarului. (8285)
- Vind contract închiriere salon Continental, 29 iulie (nuntă), telefon 1 49 90. (8282)
- Cumpăr apartament două camere, zona Dioda, Școala de Înot, Gheorghiu-Dej, etaj 1-2, telefon 1 60 41. (8295)
- Vind Olcit, brun sidefat, stare perfectă, 6000 km, telefon 3 02 25, orele 16-20. (8315)
- Vind televizor color, dublu casetofon Internațional. Cumpăr Dacia 1300 accidentată sau arsă, telefon 2 63 47. (8340)
- Vind vin și rachiu calitate superioară cu preț convenabil, Elst Andrei, satul Dobirca nr. 331, județul Sibiu. (8341)
- Vind apartament două camere de comandat, hol mare, pivniță, etaj 3, strada Siretului, cu preluare contract, eventual parțial valutar, telefon 3 07 92. (8328)
- Cumpăr apartament din pleacări, confort I, fără urgență de a-l ocupa imediat, telefon 2 97 24. (8351)
- Cumpăr casetofon Deck — performanțe, casete audio neînregistrate telefon 1 81 24 după ora 17, Sibiu. (8337)
- Cumpăr însciriere sau Dacia 1310 puțin rulată în lei sau parțial valutar sau schimb valutar, 3 34 70, după ora 18. (8340)
- Cumpăr apartament 2-3 camere, Sibiu, telefon 3 15 19. (8330)

Vind Dacia break, Volkswagen Golf, Volkswagen Golf Diesel, Opel Record, Opel Record Diesel, Ford Granada, Citroen CX 2500 Diesel, Mercedes 300 Diesel. Telefon 3 15 19. (8433)

Vind televizor color Grundig sau Telefunken, parțial valutar, telefon 1 34 04. (8271)

Cumpăr convenabil Dacia 1310, telefon 4 30 82, după ora 16. (8397)

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

Schimb apartament 4 camere de comandat, etaj 3, Făgăraș, județul Brașov, cu apartament 4-3 camere de comandat Sibiu. Informații telefon 1 31 46, orele 7,30-15,00; 2 29 28, orele 17-20. (8041)

ANIVERSĂRI

La împlinirea frumoasei vârste de 90 de ani, îi urăm dragei noastre mame, bunicii și străbunicii, PARASCHIVA SAMAN din comuna Rășinari — multă sănătate și un călduros „La mulți ani!”

Copiii — Iacob, Stanca, Aleman și Maria, nepoții și strănepoții (8378)

Cele mai frumoase și curate gânduri, multă sănătate și un călduros „La mulți ani!” urăm dragei noastre colege ANA SCHEAU, cu ocazia pensionării.

Grupa C.T.C. recepție — I.P.A. Sibiu (8384)

În 11 mai a înflorit în buchetul vieții al 18-lea trandafir pentru draga noastră fiică și soră KARINA ETVEȘ din comuna Axente Sever. Îi dorim multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani!”

Familia Etveș (8379)

DECESE

Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpului nostru soț, tată și bunic,

† PETRU DRAGOIU

— în vîrstă de 65 ani —
Înmormîntarea — joi, 17 mai, ora 14, comuna Rășinari.

Sofia, fiul și cei trei nepoți (8379)

Un pios omagiu și neștearsă amintire bunului nostru cunat,

PETRU DRAGOIU

din partea cunatăților din Sibiu și a cunetilor din Brașov. (8380)

A plecat dintre noi pe drumul fără întoarcere scumpa noastră mamă, soacră, bunică și străbunică, † MARIA NEAGOE (91 ani) Înmormîntarea — miercuri, 16 mai, ora 13, în Topîrcea. Familia Păraian Gheorghe, Maria, Nelu, Nelușu și Ghiță (8362)

Cu inimile zdrobite de durere, aducem un ultim omagiu scumpei noastre bunici și străbunici

MARIA NEAGOE

Va rămîne veșnic în inimile noastre.

Familia Țîlonea Cornel și Aurica, strănepoții — Tatiana, Neli și Cornelius (8362)

Colectivul formației 143, Steaua Roșie Sibiu, este alături de colega lor Higiu Domnica la moartea mamei și transmite condoleanțe familiei.

Familia Secară Dumitru anunță înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a dragei lor mame și bunici,

† EUGENIA SECARĂ

— în vîrstă de 77 ani —
Înhumarea va avea loc joi, ora 12, de la capela cîmîtirului.

Dumnezeu s-o odihnească! (8437)

Cu durere și regret ne despărțim de draga noastră mamă și bunică,

EUGENIA SECARĂ

N-o vom uita niciodată și îi vom păstra mereu pioasă amintire.

(8438) Paisie, Doina, Bogdan

Colectivul din redacția ziarului „Cuvîntul Liber” Deva sînt alături de colega lor Liliana Secară în aceste clipe de adîncă tristețe pricinuite de trecerea în neființă a mamei-soacre.

Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei îndoliată.

(MP)

Sîntem alături de cunata noastră Christl, la durerea pricinuită de pierderea minunatei sale mame.

Familia Schmidt Gerhard

(8368)

Sîntem alături de colegul nostru Ilie Rău la durerea pricinuită de decesul tatălui.

Colegii din secția drumuri — poduri Sibiu (8371)

Elevii clasei a XI-a — mecanic agricol — Liceul Agricol Sibiu, împreună cu dirigintele — sînt alături de colega lor Ramona Popa, din Săliște, în momentele grele prin care trece datorită decesului mamei și transmit întregii familii sincere condoleanțe. (8388)

Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață a scumpei noastre mame

† ANGELA SCHINKER

— 81 ani —
Înmormîntarea va avea loc joi, 17 mai, ora 14, din str. Bucegi nr. 18. (8368)

Christl și Werner

Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea fulgerătoare din viață a iubitelui nostru soț și tată

† GRIGORE CRĂCIUNESCU

— 68 ani —
Înmormîntarea va avea loc joi, 17 mai 1990, ora 12, de la domiciliu, str. N. Bălcescu nr. 14.

Soția Eva și fiica Erika

(8399)

Sîntem alături de colega noastră Erika Crăciunescu, la marea durere pricinuită de moartea tatălui său.

Sincere condoleanțe!

Colectivul I.T.T.A. București, coloana Sibiu

(8365)

Cu adîncă durere, anunțăm înțetarea din viață, după o grea suferință, a dragului nostru soț, tată și bunic,

† NICOLAE GHERMAN

(pensionar C.F.R.)

Înmormîntarea va avea loc la Săliște, joi, 17 mai. (8382)

Familia îndoliată

Sîntem alături de familia Gherman Dumitru, la durerea pricinuită de decesul tatălui

NICOLAE GHERMAN

Sincere condoleanțe! Vecinii de scară (8382)

Cu părere de rău și sincere condoleanțe sîntem alături de doamna, dirigintă Cornelia Beanu în încercarea grea pricinuită de trecerea în neființă a tatălui său.

Colectivul clasei a XII-a B, L.I.A. (8423)

Cu nemărginită durere, anunțăm stingerea din viață a celui mai iubit soț, tată, soțu și bunic, om de aleasă cinste și omenie

† prof. VASILE RADU

(Bazil)

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Înmormîntarea va avea loc joi, 17 mai, ora 14, de la capela cîmîtirului.

Soția Valeria și fiicele Iana și Mona cu familiile lor (8422)

Sîntem alături de colegul nostru Valerică Georgescu, la durerea pricinuită de decesul mamei sale.

Colegii — I.L.F. Sibiu

(8383)

După o viață lungă și frumoasă, trăită cu credință în Dumnezeu, s-a stins fulgerător, în noaptea de 15 mai, iubita noastră soră, cunată și mătușă,

† RAFLA IVĂNUȘ

(născută Vasile — în comuna Alămor — 81 ani).

Înmormîntarea — joi, 17 mai, ora 10, de la domiciliu. Fratele Ionită Vasile cu familia (8440)

Cu durere în inimă și suflet, regretăm moartea mătușii noastre

RAFLA IVĂNUȘ

Nu te vom uita niciodată! Nepoții — Zaharie și Miha cu familiile (8426)

COMEMORĂRI

Pentru odihna sufletului aceluia care a fost un om minunat

ing. MIRCEA COLCERIU familia îndoliată roagă rudele, prietenii și foștii săi colegi să participe la comemorarea a 6 luni de la deces joi, 17 mai, ora 18, la mormînt.

Nu te vom uita! (8255)